

经理对我印象不错





给下面的词语选择对应的图片  
Match the pictures with the words.



jǐnzhāng  
① 紧张 \_\_\_\_\_

bǐshì  
④ 笔试 \_\_\_\_\_

miànshì  
② 面试 \_\_\_\_\_

yìngpìn  
⑤ 应聘 \_\_\_\_\_

lǜshī  
③ 律师 \_\_\_\_\_

tōngzhī  
⑥ 通知 \_\_\_\_\_

月收入/工资	同事	交通	上班时间	专业
5千多 <input type="checkbox"/>	和朋友一样 <input type="checkbox"/>	地铁 <input type="checkbox"/>	8:00-16:00 <input type="checkbox"/>	一样 <input type="checkbox"/>
5千-1万 <input type="checkbox"/>	不常聊天 <input type="checkbox"/>	公共汽车 <input type="checkbox"/>	9:00-17:00 <input type="checkbox"/>	有点儿关系 <input type="checkbox"/>
1万-2万 <input type="checkbox"/>	性格不一样 <input type="checkbox"/>	骑车 <input type="checkbox"/>	10:00-18:00 <input type="checkbox"/>	一点儿不一样 <input type="checkbox"/>
2万多 <input type="checkbox"/>	爱好差不多 <input type="checkbox"/>	走路 <input type="checkbox"/>	不用坐班 <input type="checkbox"/>	我不管/ 我无所谓

# 生词。《小夏和小雨聊小雨面试的情况》

- 挺 - ting3 (副词) очень, крайне, чрезвычайно;
- 紧张 - jin3 zhang2 (形容词) нервный, ВЗВОЛНОВАННЫЙ;
- 信息 - xin4 xi1 (名词) сообщение, информация;
- 能力 - neng2 li4 (名词) умение, способность;
- 招聘 - zhao1 pin4 (动词) нанимать, принимать на работу;
- 提供 - ti2 gong1 (动词) предоставлять, снабжать;
- 专有名词:
- 小雨 - xiao3 yu3 - Сяо Юй(имя).

小夏：你上午的面试怎么样？ 

小雨：还可以，他们问的问题都挺容易的，就是我有点儿紧张。

小夏：面试的时候，一定要对自己有信心，要相信自己的能力。

小雨：你说的对！3月15号上午8点在学校体育馆还有一个招聘会，你去吗？

小夏：我还没决定呢。

小雨：听说这次招聘会提供工作的机会很多，我们一起去看看

## 回答问题：

- 小雨面试时紧张吗？面试时应该怎么样？
  - 体育馆的招聘会是在什么时候？

星食茶水吧

招聘

quan2 zhi2  
full time

全职兼职

jian1 zhi 2  
part time

dai4 yu4  
Вознаграждение,  
з/п

要求：女性 30 岁以下。

待遇：3000 左右，具

体面议。 18789286100



# 生词。《马经理和小林聊招聘的事情》

负责 fu4 ze2 (动词) - нести ответственность за, отвечать;

本来 ben3 lai2 (副词) - первоначальный, раньше, прежде;

应聘 ying4 pin4 (动词) - подавать заявление о приеме на работу;

材料 cai2 liao4 (名词) материалы, данные;

符合 fu2 he2 (动词) соответствовать, отвечать (требованиям);

通知 tong1 zhi1 (动词) уведомить, оповестить;



专有名词:

马 ma3 – китайская фамилия Ма (лошадь).





马经理：小林，这次招聘不是小李负责吗？

小林：本来是小李负责的，但是他突然生病住院了，所以就交给我来做了。

马经理：哦，这次应聘的人多吗？

小林：经理，这次来应聘的一共有15人。经过笔试和面试，有两个不错。这是他们的材料，您看看。

马经理：这两个人的能力都比较符合我们的要求。你通知他们下周一上午九点来我办公室吧。

小林：好的，那我马上跟他们联系。

# 回答问题

- 谁负责过这次招聘工作？
- 参加应聘的两个人适合不适合这个工作？为什么？

# 生词。 《小林和王静聊王静工作的情况》

律师（名词）lv4 shi1 – юрист, адвокат;

专业（名词）zhuan1 ye4 – профессия, специальность;

另外（连词）ling4 wai4 – другой, иной, кроме того;

收入（名词）shou1 ru4 – заработок, доход;

咱们（代词）zan2 men – мы, нам(включая говорящего и слушающего);

安排（动词）an1 pai2 – планировать, организовывать.



小林：王静，好久不见了！大学毕业后就没联系了，你现在在哪儿工作呢？

王静：我一毕业就去上海当律师了。

小林：你对现在的工作一定非常满意吧？

王静：我很喜欢现在的工作，因为我学的就是法律专业，而且同事们都很喜欢我。另外，收入也不错。

小林：星期天咱们同学聚会，你能来参加吗？

王静：能来。虽然这次来北京，时间安排得很紧张，但我一定借这次机会去跟大家见见面。



# 回答问题

- 王静为什么很喜欢她现在的工作？
- 王静这次来北京是为了参加同学聚会吗？为什么？

# 注释。Грамматические заметки

“挺”ting3 – наречие, переводится как “очень”, часто употребляется в конструкции 挺……的。

例如：

- (1) 他们问的问题都挺容易的。
- (2) 这家店的东西挺好的，我经常来这儿买东西。
- (3) 我挺喜欢这个地方的，周围的环境比以前住的地方安静很多。

练一练。完成句子（挺）。

(1) 这几天……，你不用穿那么多衣服。

(2) 那个房间又安静又干净，……。

(3) 他们俩的性格差不多，……。

本来 – наречие, обозначает, что “изначально должно быть так”, “по логике вещей должно быть так”, также может обозначать “изначально, первоначально”.

例如:

- (1) 这件事情本来应该听他的。
- (2) 我本来不会开车，但是现在开得特别好。
- (3) (这次招聘) 本来是小李负责的。



# 练一练。完成句子（本来）。

(1) A: 你怎么没去爬山呢?

B: \_\_\_\_\_。(本来)

(2) A: 附近那家银行5点就下班了!

B: 那我不去了, \_\_\_\_\_。(本来)

(3) A: \_\_\_\_\_。(本来)

B: 没关系, 我从那儿打车回来很方便。

# 另外/另/其他 lets start!

情况：你在商店买衣服，你穿的衣服太大了，想试一试。。。 (другую)

1) 这件衣服太大了，可以试一试.....吗？ (ты)

2) 这件衣服太大了，可以试一试.....吗？ (другую)

3) 这件衣服太大了，我可以.....试一件吗？ (примерить еще)

4) 这件太大了，我可以试试.....的吗？ (другую/другие)

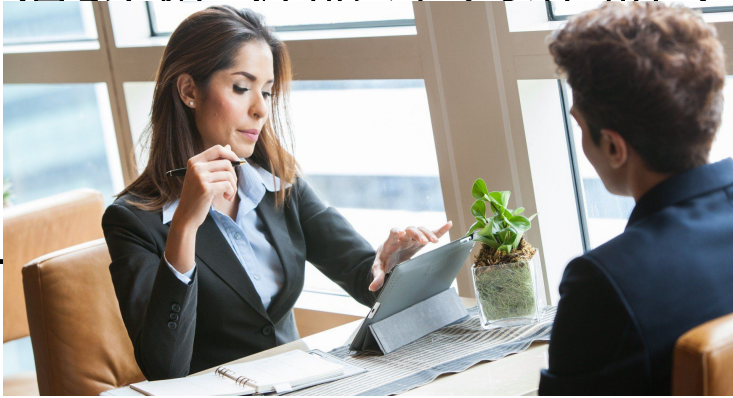
5) 这件太大了，我可以试试另 一件吗？

# 另/另外/另外的+数量/名词 ANOTHER

- 1) 前面车有点儿多，我们去另外的一条路，不会迟到的。
  - 2) 他一边说谢谢，一边从手里拿出另外的一本书。
  - 3) 刚才马克把车借走了，你骑另外的一辆吧。
- 咱们班同学十个通过考试了，五个没通过。(另外)

情况1：你跟两个朋友在商店买衣服，你和一个朋友已经买完了，但是你的另一个朋友还没选好了。他在看着T恤，T恤看起来非常大。这个朋友问你：

-你觉得这件衣服合适吗？



- (нет, другая будет лучше)



情况2：你负责应聘。刚才来了一个看起来很没有礼貌的人，他不仅迟到了，还骂后面的人。你其他的同事问你：

-你觉得他符合我们公司的要求吗？ - (нет, я думаю нам подойдет другой)



# 另外-其他-另 OTHER

После 另外 не может стоять существительное, обязательно должно стоять вспомогательное слово, например:

可以试试**另外衣服**吗 - 可以试试**另外的衣服**吗/**另外那件**衣服

---

После 其他 должно стоять множественное число, поэтому:

可以试试**其他衣服**嘛/**其他两件**/**其他那些** - 其他**一件衣服** / **其他那件**衣服。

---

После 另 обязательно должно стоять число!!!

**另件/另车/另那辆车** - **另一件/另一辆/另一辆车**

## 另/另外+动词 ONCE MORE (还)

- 1) 这件衣服太旧了, 你另/另外买一件吧。
- 2) 我今天晚上另/另外有安排, 我们明天再一起吃饭吧。
- 3) 他不但帮我理解了问题, 还另/另外提供了不少新的材料。
- 4) 家里的空调坏了, 咱们另外再买一个吧。
  - 4.1) 家里的空调坏了, 咱们另再买一个吧。
  - 4.2) 家里的空调坏了, 咱们再另买一个吧。

# 练一练

1) 最近小李太忙了，没时间帮你，你还是找别人吧。  
最近小李太忙了，没时间帮你，你还是另外找别人吧。  
最近小李太忙了，没时间帮你，你还是另找别人吧。

2) 除了她说的，我又加了一些。  
除了她说的，我又另外加了一些。  
除了她说的，我又另加了一些。

已放大到填满整个屏幕

另外+ 名 ✘

另外书 ✘

另外的书 ✓

其他+ 1 ✘

其他一本书 ✘

其他书 ✓

另+ #

另那本书 ✘

另一本书 ✓

# 另外+句子 ADDITIONALLY

冬季应该注意多吃水果。要记得多喝水。

**Как сказать «еще»?**

- 1) 冬季应该注意多吃水果……要记得多喝水。
- 2) 冬季应该注意多吃水果……要记得多喝水。
- 3) 冬季应该注意多吃水果……要记得多喝水。

# 另外+句子

- 1) 我学的就是法律专业，而且同事们都很喜欢我。另外，收入也不错。
- 2) 现在上网买东西很方便，卖家可以把你买的東西送到你办公室或者家里。另外，还比较便宜。



另/另外/另外的 + # 名

another

他从手里拿出另/另外/另外的的一本书。

另 + #

另那本书 ✘

另外/其他(的) + 名

other

不要看这本书，请看另外的书。

另外 + 名 ✘

另外书 ✘

其他 + 1 ✘

其他那本书 ✘

另/另外 + 动

once more

我今天晚上另外/另有安排。

另外 + 句子

additionally

多吃水果。另外，还要记得多喝水。

	另外	另
(1) 他叫马克, _____一个同学叫安娜。	✓	✓
(2) 这次聚会需要买一些水果, _____再准备一些啤酒。	✓	×
(3) 上个月经理去上海参加了_____的一个重要会议。		
(4) 等一会儿吧, 我先看看菜单。_____, 给我来杯绿茶。		
(5) 衬衫没问题, 但是裤子颜色不太好, 你_____换一条吧。		